

THE POLISH NEWSPAPER
THE GREATER NEW YORK COURIER
formerly
NEW YORK & BROOKLYN COURIER.
209 E. 4th St., New York, N. Y.
The only Polish newspaper in Greater New York
and vicinity.

ODEZWA

do Braci Polaków i Litwinów
w New Yorku, Brooklynie, Jersey City i Okolicy.

Obywatela!

Któż z Was dotąd nie słyszał o strasznej zbrodni, jaka miała miejsce pod Hazleton, Pa., gdzie szeryf Martin ze swymi pomocnikami strzelając do bezbronných robotników, w biały dzień, na publicznej drodze, położyli trupem do trzydziestu osób i około sześćdziesięciu ranili, za to tylko, że ci nędzarze upominali się o prawa do życia — o podwyższenie marnego wynagrodzenia za ciężką pracę grożącą co moment kalectwem, lub śmiercią?

Czyja pierś na tę wieść nie ścisnęła się dotkliwym bólem? Któż nie odczuł nieszczęśliwego położenia osieroconych wdów i dzieci?

Kto nie upostaciował sobie strasznej zgrozy, jaka musiała dziać się w chwili spełnienia zbrodni, kiedy od kul uzbójczych zbirów, padali ogłódnieni biedacy? Kto nie potępił smutnych ekonomicznych stosunków, które stały się powodem tego krwawego dramatu?

Zaiste! Zdumiewać się potrzeba, że podobny wypadek zdarzył się na wolnej amerykańskiej ziemi, gdzie wszyscy chlubią się opieką prawa... A jednak fakt jest faktem!

Czyn ten potworny będący aktem najwyższej niesprawiedliwości sprowadził hańbę na Stany Zjednoczone, a szczerzej boleśnie zadał cios naszej narodowości, bo te ofiary mordu i bezprawia, są to z małym wyjątkiem Polacy i Litwini, a zatem bracia nasi, krew naszą, krew naszą!

A krew ta woła do nas o pomstę z ziemi!!

Rodacy! Nie bądźmy obojętnymi na głos ten! Jako obywatele amerykańscy i Polacy upomnijmy się o zadobroczynienie za wyrządzoną nam krzywdę! Połączmy nasz głos z głęmią wdów i sierót pozostałych po poległych w jeden potężny protest i zanieśmy go przed trybunał prawa, cywilizacji i ludzkości! Potępmy sprawców potwornej zbrodni, domagajmy się ich ukarania i zastrzeżmy się przeciwko powtarzaniu się podobnych wypadków!

W celu urzeczywistnienia tej myśli ma się odbyć wiec urządzony przez komitet wybrany przez delegatów towarzyszy, na którym będą wygłoszone mowy polskie i angielskie i uchwaloną zostanie rezolucja dla przesłania prasie i należytych władzom.

Wiec ten odbędzie się w sali **Germania Assembly Rooms** 291-293 Bowery pomiędzy Houston i 1-szą ul., w poniedziałek, 27-go września. Początek o godz. 8! wieczorem.

Rodacy! Przybądźcie na ten wiec jak najliczniej, aby tak potężnym i wielkim był nasz protest, jak wielką i potężną jest nasza boleść!

Z bratnim pozdrowieniem

KOMITET:
St. Prusas,
St. Nawrocki,
J. Moszczyński,
J. Kucorok,
J. Kulaski,
W. Kamiński,
R. Głazowski,
J. Andryson.

PRUSKA RASA.

Niemiecki „N. Y. Herald”, podaje co następuje: „Wielki Boże — wstydyście się potrzeba, jeśli kiedykolwiek się śpiewało pieśń: *Ich bin ein Preuse, kennt Ihr meine Farben?* Pewna polska gazeta charakteryzuje Prusaków w ten sposób: Cały świat, niewyhuczając Niemców, uważa Prusaków za najgorszy gatunek rasy ludzkiej. Historyczni bastardi, potomkowie nieprawego połączenia się szczepów, wyrzśli w rozboju, którzy ich zbagacili, zachowali do dzisiejszego dnia instyktu rozbójnicze, które ich niedługo cechowały. Obdarzeni naturą wężów, oplatających i duszących swemi zwojami napotkane ofiary. Prusacy po dziś dzień odznaczają się chytrością i siłą zachłanną. Prusak jest ordynarny, bezwzględny, uciążliwy ogólnoludzkim niedostępnym i posiada w ogóle naturę zupełnie odrażającą, której dla niego odgrębił na każdym kroku. II-K. Tyński reprezentują najwierniej swoją nikielzoną rasę. — Okropnie! — powiada „N. Y. Herald” — ale prawdziwie! — dodać od siebie musimy.

Car w Warszawie.

Pobyt pary carskiej w Warszawie dał poboch niektórym daleko widzącym redaktorom polsko-amerykańskim, do robienia najuczciwiejszych uwag, komentarzy i t. p.

Wygląda to tak, jakby najostojniejszem było według tych panów, żeby Warszawa na przyjęcie Mikołaja II-go ubrała żalobę, a może nawet przyjęła go dyuamitem. Nie jesteśmy zwolennikami płaszczenia się naszej arystokracji u stóp carskich, ale stajemy po stronie rodaków z Warszawy, którzy będą dalekimi od entuzjastycznych zapalów, potrafili jednakowoż z taktem traktować potężnego niedźwiedzia północny.

Okrzyki wznoszone na cześć pary carskiej, wesole tłumy rozbiawionych warszawiaków, galowe przedstawienia, bale i t. p. my Polacy powinniśmy uważać jako łakotkę ofiarowaną carowi batiuszce, którego dziedziczna niedźwiedzia natura, lubi polykać.

Łagodnością, wytrwałością i cierpliwością pokonuje się najdziksze zwierzęta...

Spokojnem zachowaniem się, brakiem anty-moskiewskich demonstracji, daleką od knowań spiskowych i wszelkich zamachów, Warszawa zadawała kłam wrogom nazywających nas „buntowszczykami” i taktem swoim pozwala nam rokować o lepszej przyszłości.

Leżmy więc o tem, że ci warszawianie dziś spokojni i cierpliwi w razie danym pierwi z orężem w ręku pospieszą na pole walki nastawiając mężnie swe piersi w obronie ukochanej Ojczyzny.

Ks. BISKUP HRYNIEWIECKI.

Do „Kuryera Warszawskiego” pod dnem 5-go września piszą z Lwowa, że Arcybiskup Hryniewiecki nie wyjeżdża już do Ameryki. „Czarne duchy” polsko-amerykańskie, rozkoszują się myślą, że i nadal bezkarnie wolno im będzie uprawiać kult wyzysku i batamucenia niewinnych mas wychodźstwa. Nie dziwnym się Arcybiskupowi, że zniechęcony do tej wielkiej pracy jaka by go tu czekała, zaniechał projektu wyjazdu do St. Zjedn.

Wypalenie karku tak strasznie rozrostłego na niwie tutejszych księży, jest nieomal zadaniem przechodzącym ludzkie siły.

Tylko czas i szerzenie oświaty za pomocą prasy, odczytów i t. p. wylecą zło gubiące naszą emigrację.

Wstrzymanie emigracji.

Z Washingtonu donoszą, że prezydent McKinley, oświadczył, że w ogólnym na otwarcie przyszłego kongresu, poleci przeprowadzenie ustawy mającej na celu zamknięcie portów na lat kilka dla imigracji europejskiej. Należy zwrócić uwagę, że partya stojąca u steru jest republikańską.

ZŁE SWIATA.

— Meksyk przechodzi obecnie według ostatnich wiadomości — kryzys finansowy.

— Irlandzi z powodu nieurodzaju ziemniaków grozi głód. Między drobnymi dzierżawcami panuje wielka nędza. Obawiają się zaburzeń.

— Z Rzymu dochodzą niepokojujące wieści o zdrowiu Papieża.

— Zasypani śniegiem poszukiwacze złota w Klondike, przechodzą nędzę nie do opisania. Na dołbtek wybuchła epidemia tyfusu.

— Ludwika Michel, osławiona francuska anarchistka, została wydaloną przez policję z Brukseli, dokąd się wybrała w celu propagandy anarchistycznej.

— Z Hawany donoszą o nowych zwycięstwach powstańców, którzy zdobyli fort Los Bajos.

— Z Madrytu donoszą, że nowy poseł Stan. Zjedn. Woodford, oburzył koła rządowe swoim energicznem wystąpieniem.

— Rząd austriacki zamierza wyściepić energicznie żądanie odszkodowania w sprawie zamordowanych górników w Pensylwanii.

— Z Berlina donoszą o usiłowaniu cesarza w celu ponownego pogodzenia się z Bismarkiem.

— Z Petersburga przychodzi wiadomość, że 14-go b. m. widziano unoszący się balon na znacznej wysokości nad wioską Anezyfioska w Jenisejsku na Syberji. Domyślają się, że to był balon Andreego.

— Następca tronu austriackiego arcyksiężę Otton, bratanek cesarza austriackiego ożenił się margoniżem z kucharką Kruppa słynnego wynalazcy armat.

— Okolicę Berna w Szwajcarii w dniu 19-go b. m. nawidziło trzęsienie ziemi, zrzucając mnóstwo szkody.

— „Żelazny kawaler” Bismark z każdym dniem więcej zapada na zdrowiu. Polityczni zwolennicy obawiają się rychłego końca.

— Gabinetowi hiszpańskiemu grozi przesilenie. Biskup z Mojaki ekskomunikował J. Revertera, ministra finansów za przywłaszczenie gruntów kościelnych. Książę Tetnan minister spraw zagranicznych ma zostać ambasadorem w Paryżu.

— Specjalny telegram z Madrytu donosi, że rząd hiszpański stara się o zaciągnięcie nowej pożyczki na koszt wojenne. Nie jest prawdopodobnem, by Hiszpania myślała na serio o wojnie ze Stan. Zjedn. ale nadanie autonomii Kubie — przez wniechanie się do tej sprawy St. Zj. może wywołać poważne rozruchy w Madrycie.

— Kubańczycy wypuścili w obieg 1.000.000 srebrnych dolarów, które mają być prześliznięte wykończono. Na jednej stronie znajduje się kubańska bogini wolności z napisem: „Partia Libertad” i „1897 Souvenir”, na drugiej herb Kuby z napisem: „Republica de Cuba.” Popyt na te dolary w St. Zj. jest ogromny.

Z AMERYKI.

— A. Carnegie znany milionowy właściciel hut żelaznych w Pensylwanii, opuszcza Amerykę przenosząc się na stały pobyt do Szkocji, gdzie nabył dobra wartości 6-ciu milionów.

— Senator Platt, konferuje w Waszyngtonie z prezydentem w sprawie wyborów nowojorskich.

— Rozporządzeniem ministra wojny, 8-my pułk piechoty został odkomenderowany do Alaski.

— Po Nowym Roku ukaza się w obiegu nowe jedno, dwu i pięciodolarówki w trzech kolorach tęczy.

— W Hazleton, Pa. aresztowano już szeryfa Martin i jego zbirów.

— Miasteczko Walaystown w N. J. spaliło się do szczytu, podpalone przez włóczęgów.

— Minister marynarki wydał rozporządzenie na mocy którego, w razie wojny 25 statków kupieckich zostanie zamienione w dobrze uzbrojone krzyżowniki.

— Rząd St. Zjedn. wypłaca rocznie pensji weteranom z ostatniej wojny, 141 milionów dol.

— Znana aktorka Flora McDonald w San Francisco dostała pomieszczenia zmysłów.

— Górnicy w kopalniach węgla w Pensylwanii, dowiedziawszy się o pomordowaniu towarzyszy zastrajkowali wszyscy co do jednego.

— Fred. Lewis, młody farmer z Nebraska, zatrzymał się na kilka godzin w Chicago w drodze na Wschód, gdzie jechał się żenić. Przez tych kilka godzin został okradziony z 400 dol. Zostało mu tylko \$5, z którym udał się do domu gry, by albo wygrać, albo odebrać sobie życie. W ciągu dwóch nocy wygrał \$1.700 i pojechał do narzeczonej.

UWAGA!

Pierwsza zabawa w tym sezonie będzie koncert, Teatr i Bal „Kuryera” w „Beethoven Hall”, 210 214 E. 5 str., który się odbędzie tej soboty [25-go września]. Chcecie się dobrze zabawić, przyjdźcie na tę zabawę i powiedzcie o tem swym znajomym.

Na dochód „Kuryera Nowojorskiego.”

W SOBOTE, DNIA 25-go WRZEŚNIA 1897 r.

— odbędzie się —

KONCERT, TEATR i BAL

w „Beethoven Hall”
210-214 E. 5th St. (przy Bowery) New York, N. Y.

I. KONCERT

z laskawym współudziałem Tow. śpiewackich: Tow. „Harmonia”, Tow. Św. Cecylii, Tow. węgierskiego „A. N. Y. Magyar Dalkor” z N. Yorku i I. Pol. Tow. Śpiewu z Brooklyna, oraz 14 letniej pianistki, Polki, panny Aleksandry Rentz i 16-to letniego skrzypka, Amerykanina, pana Henry Thiel, jak również z udziałem orkiestry prof. H. Wenskigo.

NADPROGRAMOWE.

Ośmioletnia panna Mamie Berger odtańczy oryginalne, solowe tańce w kostjumie.

P. Józef Odrowąż Pieniążek wygłosi humorystyczny monolog i zadeklamuje charakterystyczny wierszyk.

II. „PRZED OZENKIEM”

Obrazek ludowy w 1-ym akcie ze śpiewami przez Wł. D. Gutowskiego

Reżyser p. W. G. Nowak. Fryzjer teatralny p. M. Urbaniak.

Na zakończenie odtańczony zostanie Mazur w krakowskich kostjumach przy oświetleniu Bengalskiem.

Po Przedstawieniu Bal.

Muzyka Prof. H. Wenskigo.

Miejsce numerowane 50 ct. Bilet wejścia 35 ct.
Początek punkt o godz. 8-iej wieczór.

P. V. ROVNIANEK I S-ka.

Bank Słowiańsko-Polski,

25 Ave. A. rog 2-iej ul. New York,
GRAND ST. PITTSBURGH PA. — 58 MAIN ST. CONNELLSVILLE, PA.,
140 SOUTH ST. PHILADELPHIA PA.

Szyfkartv Wymiana
— NA —

NAJSZYBSZE PRZESYŁKA

PAROWCE PIENIĘDZY

Bilety kolejowe do wszystkich miejsc w Stanach Zjednoczonych po zużyciu cenach. Wypłaca i przyjmuje przekazy pieniężne. Wysyła pieniądze telegraficznie do wszystkich miast Europy i Ameryki.

KRZYŻACY.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA
Przez
HENRYKA SIENKIEWICZA.

11. (Ciąg dalszy)
— Posłuchajcie — odpowiedział spokojnie Zbyszko. — Gadałem z Mikołajem z Długolasu, i ten prawil, że Jurand pomsty na Niemcach za żonę szuka. Pójdę, pomogę mu. Po pierwsze samiście rzekli, że nie cudnie mi już z Niemcami się potykać, bo i ich i sposoby na nich znamy. Po drugie, prędzej je tam nade granicą one pawie czuby dostaną, a po trzecie, to wiecie, że pawie grzebienie nie lada knecht na łbie nosi, więc jeśli Pan Jezus przysporzy grzebieni, to przysporzy i lupu. W końcu: niewolnik tamtejszy, to nie Tatar. Takiego w boru osadzić — nie żal się Boże.

dziesiętu rycerzy do Krzyżaków jadących chwylić, w podziemi osadził i póty nie puścił, póki mu pełnego woza grzywnien mistrz nie przysłał? Jurand ze Spychowa też nie innego nie czyni i nad granicą zawsze gotowa robota.

Przez chwilę szli w milczeniu, tymczasem rozwidliło się zupełnie i jasne promienie słońca rozświetliły skały, na których pobudowane było opactwo.

— Bóg wszędzie może poszczerzyć — rzekł wreszcie udo-bruchanym głosem Maćko — prosz, żeby ci błogosławił.

— Pewno, że wszystko Jęgo łaska!

— I myśl o Bogdańcu, bo w tem mnie nie przekonasz, że ty dla Bogdańca, nie dla tego kaczego klapaka do Juranda ze Spychowa chcesz jechać.

— Coż ci to, chłopie, rozum stracił? Przecież nie ma teraz wojny i Bóg wie kiedy przyjdzie!

— O moście wy! Zawarli niedźwiedzie pokój z bartnikami i barci nie psowają, ni miodu nie jedzą! Ha, ha! A czy to nowina wam, że choć wielkie wojska nie wojują, i choć król z mistrzem pod pergaminem pieczęcie wycisną, na granicy zawsze mąż okrutny? Zajmą-li sobie bydło, trzody, to się za jeden krowi łeb po kilka wsiów pali i zamki oblegają. A porywanie chłopów i dziewczek? a kupców na gościncach? Wspomnijcie czasy dawniejsze, o których samiście mi rozpowiadali. Żle to było onemu Natęczowi, który czter-

dzie i tego się nie zapieram; inne też to, niż dla Ryngałły słubowanie. Spotkaliście urodziwszą?

— Co mi tam jej uroda! Wolej weź ją, jak dorosnie, jeśli możnego komesa córka.

A Zbyszkwowi rozjaśniła się twarz młodym, dobrym uśmiechem.

— Może i to być. Ni innej parci, ni innej żony! Jak wam kości sparcieją, będziecie wy jeszcze wnikli po mnie i po niej piastowali.

Na to uśmiechnął się z kolelei Maćko i odrzekł całkiem już udo-bruchany:

— Grady! Grady!.. A niechże ich będzie, jako gradu. Na starość radość, a po śmierci zbawienie. To nam, Jezu daj!

li go po raz pierwszy — i ci, podnosząc oczy, patrzyli ze zdumieniem na wspaniałe opactwo, na zębate mury, biegnące wzdłuż skał nad urwiskami, na gmachy stojące to na zboczach góry, to wewnątrz blanków, spiętrzone, wyniosłe i jaśniejące złotem od wschodzącego słońca. Z tych okazałych murów i gmachów, z domów, z budowli, przeznaczonych na rozliczne użytki, z ogrodów, leżących u stóp góry i ze starannie uprawnych pól, które wzrok z wysoka ogarniał, można było na pierwszy rzut oka poznać bogactwo odwieczne, nieprzebrane, do którego nieprzywycikli i nad którego zdumiewać się musieli ludzie z ubogiego Mazowsza. Istniały wprawdzie starożytne i możne opactwa benedyktyńskie i w innych częściach kraju, jak naprzykład w Lubuszu nad Odrą, w Plocku, w Wielkopolsce, w Mogilnie i innych

miejskach, zadne wszelako nie mogło porównać się z Tynieckiem, którego posiadłości przewyższały niejedno księstwo udzielne, a dochody mogły budzić zazdrość nawet ówczesnych królów.

Między dworzany rósł więc podziw, a niektórzy oczom prawie nie chcieli wierzyć. Tymczasem księżna, chcąc sobie drogę skrócić i zaciekać panny przyboczne, poczęła prosić jednego z zakonników, by opowiedział starodawną a straszną powieść o Walgierzu Wdałym, którą opowiadano jej już, chociaż niezbyt dokładnie, w Krakowie.

Usłyszawszy to, panny zbliżyły się ciasnym stadkiem koło pani i szły zwolna pod górę, we wczesnych promieniach słońca, do idących kwiatów podobne.

— Niech o Walgierzu prawi brat Hiduli, któremu on

się pewnej nocy ukazał — rzekł jeden z zakonników, spoglądając na drugiego, człowieka sędziwych już lat, który w pochylonej nieco postawie siedł obok Mikołaja z Długolasu.

— Zali widzieliście go własnymi oczyma, pobożny ojczek? — spytała księżna.

— Widziałem — odpowiedział pocięty zakonnik — albowiem zdarzają się takowe terminy, w których z woli Bożej wolno mu jest opuszczać piekielne podziemia i ukazywać się światu.

— Kiedyż to bywa?

Zakonnik spojrział na dwóch innych i zamilkł, albowiem istniało podanie, że duch Walgierza pojawia się wówczas, gdy w zakonie psują się obyczaje, i gdy zakonnicy więcej niż wypadła, o światowych dostatkach i uciechach myślą.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Przyjdźcie na koncert, Teatr i Bal „Kuryera” tej Soboty (25-go Września) do Beethoven Hall, 210 - 214 E. 5-th St., przy Bowery, w New Yorku.

POLISH NEWS "Kuryer Nowojorski."

GREATHER NEW YORK COURIER. FORMERLY NEW YORK & BROOKLYN COURIER. ESTABLISHED 1890.

SUBSCRIPTION: One Year \$1.50. Six Months 75 c.

PRENUMERATA: Rocznie \$1.50. Półrocznie 75 ct. Numer pojedynczy 5 ct.

Circulation 12000.

ED. L. KOŁAKOWSKI, Editor & Publisher.

All correspondences and money orders should be addressed to:

ED. L. KOŁAKOWSKI, 209 E. 4th St. New York.

Entered at the New York, N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter.

Ca ogłoszenia i artykuły umieszczone pod rubryką "NADESIANE" Redakcja nie odpowiada.

MAZUREK. Koncert, Teatr i Bal Kuryera.

"Kuryera" koncert tuż Trzeba przybyć — ani rusz! Program dobry — świetne siły Spędzim zatem wieczór miły; Nasz reżyser — kawał zucha Hejże dana! I hu, u ha!

"Przed Ożenkiem" będą grać! Sztuczka aż miło znać! Pan Zieliński rej w niej wiedzy, Pięknych panien rój też będzie, Jedna w drugą — fajny dziewczucha Hejże dana! I hu, u ha!

Kostjumowy mazur nasz Będą tańczyć, aż — aż Utną zwawo w podkówekcki Śwarte chłopcy, szyk dziewczeczki — I hołupca też od ucha Hejże dana! I hu, u ha!

A więc chodźcie wszyscy wraz Bo spędzimy mile czas! Na tym balu "Kuryera" Gdzie zabawa będzie szczerą Choćby ślota, zawierucha Hejże dana! I hu, u ha! J. J.

AFORYZMY.

- * Z wiekiem, potęguje się w nas równowaga rozumu i głupota. * Nakłada się chętniej hamulec swej wdzięczności, jak nadziejom i życzeniom. * Zrobione nam przez kogoś dobro wymaga, byśmy znieśli i zrobione nam zło. * Za wiele dobrego robić pewnym ludziom, bywa niebezpieczniej jak robić im źle. * Młodość jest ciągiem pijaństwa — to gorączka rozumu.

UWAGI.

Na wieść o wymordowaniu górników w Pensylwanii, Związek N. P. był pierwszym, który ofiarował na koszt aresztowania morderców \$1.000. Bardzo pięknie!

Nieprzyjaciele Związku utrzymują że Związek bankrutuje i nie ma pieniędzy. Ofiarując 1.000 dol. na sprawę Hazletonską, Związek zadął kłam tym twierdzeniom. Gdzież zostało Zjednoczenie ze swemi "ba-jecznymi" kapitałami.

DOBRA PARĄ. NOWELA Juliana Łętowskiego.

Buchnął znów śmiech ogólny, jak strumień, co nie zna tamy i dopiero zwolna, coraz wolniej, siłą już powstrzymywany, cichł niby oddalająca się burza — wreszcie wszyscy, przemógłszy paroksyzm, uspokoił się, poczynając mimowoli obcierać czoła. Zosia tymczasem siedziała już na swem krześle zupełnie poważna, spokojna, jakby nigdy nie uczestniczyła w tym wylewie śmiechu. Ale pani Chojnicka, sapiąc i trzymając się jeszcze za bok, odezwała się pierwsza: — Oj, Zośka, Zośka! Ty jeszcze kiedy zaszkożdzisz mi temi swemi figlami! Paniątka porwała się z miejsca i przypadła do kolan starszki.

Po wymordowaniu bezbronných górników w Hazleton przez kapitalistyczną partję republikańską każdy prawy Polak i każdy uczciwy robotnik wstydić się powinien, jeśli kiedykolwiek był republikańszem.

Delegat na Sejm lekarski w Moskwie, Dr. Rydygier z Krakowa, będąc przedstawiony carowi i powołany przez tegoż słowy: „cieszę się, widząc delegata polskiego, gdyż i w mem państwie mam Polaków,” odpowiedział: „z głębokim wzruszeniem dziękuję W. Ces. Mości za łaskawe słowo o Polakach, którzy są wdzięczni za każdy objaw łaski monarcharnej. Bez komentarzy!

Wybory na majora miasta New Yorku zbliżają się a z niemi i wieści o nowo powstać mających gazetach polskich rodzą się jak grzyby po deszczu. Cel podobnych gazet powstających na czas wyborów każdemu znany, jest nim sprzedaż Polaków za jakakolwiekby cenę.

Jeżeli powstaje jakieś niesumienne przedsiębiorstwo, wyszukaj majęca na celu, jako dewizę swej używa najczęściej nazwisk naszych bohaterów Kościuski i Pułaskiego. Mamy już cygara Kościuski, mydło Pułaskiego, kluby polityczne noszące nazwy tych bohaterów, a obecnie ma powstać w New Yorku gazeta polityczna p. t. „Seces Kościuski.” Nie potrzeba chyba dodawać że wydawcą jej będzie obfity w przemysły „cudotwórca” Nowocześnie-chowski, samodzielnicy pułkownik.

Nie pierwszy to już raz, jak „cudotwórca” ten używa nazwisk naszych bohaterów ku napechaniu swej kieszeni — okrywając sromotą cały naród polski.

Na wieść o morderstwie Hazletonskim zakpiła krew w sercu każdego uczciwego robotnika i protesty posypały się ze wszystkich stron od Atlantyku do Pacyfiku.

Przed Sejmem Zw. N. P. Philadelphijski „Patryota” zapowiedział że wyda dziennik, który każdy kto zapłaci 25ct. będzie przez czas Sejmu otrzymywał. Wydawca „Patryoty” tylko w połowie dotrzymał przyrzeczenia: mianowicie odbierał 25 centówki lecz dziennika nie wydał. Zmniejszył za to na czas ten format swego tygodnika. A to kawalarz!...

POLACY NA OBCZYŹNIE.

W Pretorii, w Transwalu, mianowany został jeneralnym prokuratorem, rodak nasz, sędzia Gregorowski.

W Berlinie skazany został Polak, Paweł Terminiński, na trzy miesiące więzienia za to, że widząc iż zandarmi nielościwie bili aresztowanego przez nich człowieka i zawołał: „Haut die Bande!” Sąd uznał ten okrzyk za podburzanie do gwałtów.

Z Francji donoszą o zgonie córki Adama Mickiewicza, s. p. Heleny Ludwikowej Hryniewieckiej. Córka naszego wieszcza zmarła w mieście Coone, departamencie Nierze.

RYBA — ŚWIECA.

Alaska obfituje w pewien gatunek ryby wielkości zwyczajnego śledzia, która mieszkańcom oddaje nieocenione usługi. Nietylko że służy jako wyborny pokarm, ale po wysuszeniu, pali się zupełnie jak świeca tojowa, tylko większym płomieniem. Kość paciierzowa tej ryby posiada ogromny procent fosforu.

ROZMAITOŚCI.

Warszawianin, p. Teodor Buchwiec, wynalazł maszynę do pisania stenograficznie.

W Londynie myślą o zaopatrzeniu koni w kapelusze stoniane, mające je ochronić od uderzenia słonecznego.

W Japonii wre walka... telegrafistów z pajakami. Jak wiadomo, siatki pajęcze, są dobrmi przewodnikami elektryczności. Japonia posiada ogromną ilość olbrzymich pajków, które oplatając druty telegraficzne odprawiają elektryczność w niewłaściwym miejscu do ziemi.

Wypadek najdłuższego kateptycznego snu zdarzył się w r. 1892 w Niemczech, gdzie pacjent spał bez przerwy 4 i pół miesiąca.

Włoski król Humbert nie jada zupełnie potraw mięsnych i żywi się jedynie tylko chlebem, woszczyną i owocami, pije bardzo mało kawy, nadto wino i piwo, a najwięcej zaś wodę.

Car ma 120.000 marek dziennego dochodu; Sultan turecki 80.000 mk.; Cesarz austriacki 50.000 mk.; Cesarz niemiecki 40.000 mk.; król włoski i królowa angielska po 32.000 mk.; król belgijski 8.000 a prezydent francuski 2.400 mk.

Władze rządowe w Alzacji, dbając o zachowanie we wszystkim niemieckim, kazaly fryzjerowi w pewnym miasteczku zatrzeć napis „francuski” na sztyldzie coiffeur, a zastąpić go niemieckim (!) friseur. Oba te słowa są francuskie. (Przyp. Red.)

Kolorowi lekarze, praktykujący w Stan. Zjedn. mieli niedawno kongres w Washingtonie, by obradować nad Związkiem lekarzy — murzynów. Ogólna ich liczba wynosi około 2.000.

Wynalezienie portmonetki datuje się dopiero od pół wieku. W r. 1847 czeladnik introligatorski Charles Hene sporządził w Ameryce pierwszą portmonetkę własnego pomysłu. Przedtem noszono pieniądze w woreczkach, sakwach, starych pończochach, przechowywano je nawet w workach od stomy.

W Stuhlweissenburgu, na Węgrzech, skradziono z miejscowej katedry czaszki kilku królów węgierskich z dynastji Arpada. Zarządzono śledztwo, celem wykrycia sprawców tej niezwykłej kradzieży.

Konsumcja piwa na kuli ziemskiej dochodzi obecnie, według statystyki urzędowej, do ilości 17.700.000.000 litrów rocznie, z czego połowa przypada na Niemcy i Anglię.

J. F. PECK, Introligator, (POLAK), 199 E. 2nd St. Róg. Ave. B (Rear) New York.

Oprawa księzek, reperacja walizkarzy oraz wszelkiej galanterji.

Jeżeli kto z Stan. Rodaków ma pracę, proszę nadesłać „postal card” a oświadczyć zgłoszą się po nią.

A. N. Lyons, POLSKA APTEKA.

Przyrządza lekarstwa po bardzo niskiej cenie.

Wszelkie weneryczne choroby leczą w bardzo krótkim czasie.

152 STANTON ST. COR. SUFFOLK ST. NEW YORK.

DR. A. MILLEG, 66 Second Ave., Pom. 314 ul. New York.

CZYTELNIA POLSKA W BROOKLYNIE. 201 BEDFORD AVE.

Otwarta codziennie dla Publiczności od godziny 8ej do 10ej wieczora a w niedzielę od godz. 2ej do 4ej po południu.

Edward Szumski, POLSKI POGRZEBOWY.

Urządza pogrzeby od najskromniejszych do najspanialszych, po modliwie umiarkowanych cenach.

227 BOWERY, Przy Delancey St. New York.

445 MONMOUTH ST. Róg 5-ej ul. Jersey City.

"PALACE HALL" 89-93 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Wielki wybór wódek, piwa; likierów i cygar.

Wojciech Grunert, Poleca poparcia Szan. Rokaków swój elegancki urządzone

Zakład Golarski 145 2ga Ullica Róg Ave. A. New York, N. Y.

Hotel Neusch, 42 AVE. A. Róg 3-iej ul. New York.

Wina, Likjery i Cygara, krajowe i zagraniczne.

POLSKI DENTYSTA Dr. M. J. Emelin, 53 STANTON ST. Bliżko Forsyth St. New York, N. Y.

Wprawia sztuczne zęby, stosownie do twarzy i wypełnia złotem albo wprawia nieregularnie aby nie spostrzedz imitacji.

Wyrabia papiery prawne.

13 Chambers Street, New York, N. Y.

Mieszkanie prywatne: 223 E. 71 S'.

Wyrzynani: zębów specjalnosc.

POLSKI LEKARZ DR. S. GRUENBERG. Leczy wszelkie choroby — wewnętrzne, choroby dzieci, osłabienie nerwów etc.

Przyjmuje chorych od 9 do 10 przed południem, od 2-3 po poł. i od 7-8 do 8-iej wieczór.

S. Jarmulowsky, Bank Polski

54 Canal st. New York.

SPRZEDAŻ KART OKRĘTOWYCH (SZYFKARTY) Na wszystkie linje do i z Europy.

Wysyła pieniędzy do wszystkich punktów świata.

Edward Genins, 205 EWEN STREET, NEAR MANJER ST. BROOKLYN, N. Y.

GOSPODA POLSKA 205 EWEN STREET, NEAR MANJER ST. BROOKLYN, N. Y.

Obszerna sala do posiedzeń i zabaw. Wyborne piwo, wino, wódki i cygara.

Maluję i odnawiam kościoły, domy, hale i t. d.

Alexander Bentzig, Washington Hall.

Obszerna i elegancko urządzone sala na posiedzenia dla Towarzystw, wesela, koncerta, zabawy i t. d.

TOMASZ CAPEK POLSKI Adwokat i Notariusz.

Złatwia wszelkie sprawy w sądach amerykańskich.

Wyrabia papiery prawne.

13 Chambers Street, New York, N. Y.

Mieszkanie prywatne: 223 E. 71 S'.

Wyrzynani: zębów specjalnosc.

Max Kobre. BANK Polski Canal St. Założony w roku 1855. 142 DIVISION ST. w New Yorku.

HAMBURG: 31 Admiralitaetstrasse. BREMEN: 46 Heerdenthorsteiweg. ROTTERDAM: 20 Maaskade.

SPRZEDAJĄ SZYFKARTY DO I Z EUROPY ZA NAJTAJSZĄ CENĄ NA NAJSZYBSZE PAROWO. Posyłam pieniądze dwa razy na tydzień.

WYTNIJ TO OGŁOSZENIE. Był może i teraz a może później będziesz potrzebował mej porady.

Dr. BRYAN 249 E. 21 ul. N. Y. Godziny przyjęcia: od 10-12 rano, o 4-6 i od 7-8 wieczór.

Czysta krew jest konieczną potrzebą dla zdrowia. Jeżeli cierpisz na wysypkę, białe napuchnięcia i zgubę energii, niemoc i katar, masz krew zanieczyszczoną i potrzebujesz SEVERY CZYSZCIELA KRWI.

NIE ROBI RÓŻNICY, na jaki rodzaj bólu głowy cierpisz — SEVERY PROSZKI NA BÓL GŁOWY bezwarunkowo w najkrótszym czasie Cię wyleczą.

Człowiek ubogi, jeżeli potrzebuje lekarstwo, nie może długo próbować, które mu pomoże. Chce on coś dobrego, coś pewnego. SEVERY BALSAM ŻYCIA stoi wysoko nad wszystkimi lekarstwami; wyleczy zatwardzenie, choroby żołądkowe, dyspepsyę, nietrawność, dolegliwość żółci i wszystkie cierpienia wątroby.

Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach. W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

H. POPPER, Złotnik i fabrykant medali 124 ESSEX STREET, Przy Rivington St. New York, N. Y.

Szan. Towarzystwom i Publiczności poleca swoją brykę medali złotych, srebrnych i polerowania.

Henryk Schnitzer, BANK Polsko-litewski, 141 WASHINGTON ST., pom. West i Greenwich Sts. New York.

Karty okrętowe (szyfkarty) sprzedaje na wszystkie linje wprost do i z Europy, po cenach kompanijnych.

Pieniądzy wysyłam codziennie po najniższym kursie i w ciągu 24 dni dostarczam rekopis z podpisem odbierającego.

Zagraniczne pieniądze sprzeduję bardzo tanio. Na wszystkie piśmienne zapytania odrodtownie odpowiadam.

ciężko się znowu czempredzej, dostrzegłszy uparty wzrok młodego człowieka.

— A ja to mogę się zgubić? — Przez moment dziewczyna pozostawała dłużną odpowiedzi, naraz jednak odwróciła głowę, mówiąc: — O pana mniejsza!

I widać było, że obie panny z cicha chichotają. W ogrodzie botanicznym był ścisk tak wielki, iż musiano poprzestać na parokrotnem obejściu go do końca, wszystkie bowiem ławeczki były zajęte.

Nic już nie zdołała odpowiedzieć, Lo właśnie zbliżyły się obie panie. Ale to ją kosiło. (Ciąg dalszy nastąpi.)

— Ja! A cóż ja winna? — spytała najspokojniej. — Czy to ja kazałam się śmiać złotej paniuści?

— A któż? Książdz? — odparła staruszka. — Ta wymiana zdań omal nie groziła nową katastrofą.

— Wieszcie, obeszło się bez niej, poczem, ustępując naleganiom gospodyni, wypito jeszcze po jednej filiżance.

— Wieszcie, co wam powiem, moi państwo? — odezwała się pani Chojnicka, z ożywieniem i wesołą miną. — Już koło szóstej... Słońce już tak nie pali... Przyszła mi myśl, abysmy razem przeszli się trochę ku Łazienkom.

— Brawo! wiwat! — odpowiedziano prawie chórem. — Idziemy! Zgoda!

— Wezmę tylko kapelus — dodała staruszka.

— Ja pani pomogę ułożyć na główce — napraszała się Zosia.

— E! ja sama dam sobie radę! — zastrzegła się staruszka.

Gdy zniknęła na chwilę, pan Józef podszedł do złotej włosej blondynki.

— Dziękujemy pani za tę porcję szczerego śmiechu! — rzekł nawpół z powagą. — To tak rzadko się zdarza naco-dzień w życiu — dodał jakoś smutnie.

— Rzadko... — Rzadko — odpowiedziały mimowolnie naraz dwa s tłumione głosy, jakby z pewnym znaczeniem i namysłem.

Naraz, jakby chcąc s tłumić tę ciszę, panna Izabella podskoczyła do Zosi i przyłgnęła ustami do jej ust. W uścisku, poczęły obie wymieniać ser-

deczne całusy, nie robiąc sobie nic z obecności młodego człowieka.

— Czy paniom niemiła pogoda? — spytał wreszcie pan Józef.

— A panu zazdrość! — odezwała się Zosia z ramion przyjaciółki.

— Czyż może być inaczej? — odparł z uśmiechem. — To znajdź pan na to radę — wyrwała się znów złotowłosa dziewczyna, pomimo, że ją wzrokiem strofowała rozważniejsza panna Izabella.

Panu Józefowi zaświeciły oczy. — Ach, gdyby można zna-leźć! — odezwał się z westchnieniem.

Ale Zosia, powstrzymana wzrokiem przyjaciółki, milczała już zawzięcie.

nienki poszły przodem, pan Józef został w drugiej parze, obok pani Chojnickiej.

O jakiejbądź rozmowie w tym ścisku, szumie i gwarze nie można było myśleć. Tylko obie panienki zamieniały ze sobą od czasu do czasu parę wyrazów lub wymowniejszych jeszcze spojrzeń, które mi domawiały reszty.

Thum różnobarwny, przesuwający się w dwóch przeciwnych kierunkach, płynął i płynął bez końca; powozy i dorożki nawet tylko chwilami mogły biedz rażniej, po za tem zaś posuwały się zwolna, noga za nogą. Pogoda święteczna zrobiła swoje — wywabiła z murów połowę świętującej Warszawy.

Po pewnym czasie Zosia odwróciła główkę na chwilę, pragnąc snać sprawdzić obecność przygodnej opiekunki.

— Niechże nam się pani nie zgubi! — upomniała i odwró-

ciła się znowu czempredzej, dostrzegłszy uparty wzrok młodego człowieka.

— A ja to mogę się zgubić? — Przez moment dziewczyna pozostawała dłużną odpowiedzi, naraz jednak odwróciła głowę, mówiąc: — O pana mniejsza!

I widać było, że obie panny z cicha chichotają. W ogrodzie botanicznym był ścisk tak wielki, iż musiano poprzestać na parokrotnem obejściu go do końca, wszystkie bowiem ławeczki były zajęte.

Nic już nie zdołała odpowiedzieć, Lo właśnie zbliżyły się obie panie. Ale to ją kosiło. (Ciąg dalszy nastąpi.)

Ziemia Polska.

Na Szląsku szczyt się tyfus, mianowicie w okolicach dotkniętych ostatnią powodzią.

300-letni jubileusz swego istnienia obchodzić będzie uroczystości gimnazjum katolickie w Kłodzku.

W Rozdźeniu, na Górnym Szląsku, skutki zapadania się ziemi dają się coraz więcej weznaki.

Proces dra Skarżyńskiego w Poznaniu, oskarżonego o rzekomo obrazę rządu pruskiego i podawanie w pogardę urzędów państwowych.

Donoszą ze Lwowa, że znakomity artysta-malarz Styka, powrócił z dłuższej wycieczki do Siedmiogrodu.

W Sanockiej akcyjnej fabryce wagonów odstawiono tymi dniami tysiączny wagon przez tę fabrykę wyrobiony.

W Sanockiej akcyjnej fabryce wagonów odstawiono tymi dniami tysiączny wagon przez tę fabrykę wyrobiony.

W Toruniu rozpoczęła komisja swe prace, nad uregulowaniem rzek odjazd po Wiśle.

Majątek Dębiny, pod Biskupicami w powiecie toruńskim, 1.600 morgów pszennej roli.

W Poznaniu w zamiarze samobójczym rzucili się w głębie rzeki pewien męczyzna z kobietą.

Donoszą z Pleszewa, że na granicy pod Bogusławiem żołnierz rosyjski jednego z przemytników zabił.

W Gostyniu wydarzyło się okropne nieszczęście przy budowie cukrowni.

Redaktor „Gaz. Toruńskiej” skazany został na 50 marek kary lub 10 dni więzienia.

Właściciel największego browaru w Warszawie, Seweryn Jung, o którego aresztowaniu i osadzeniu w cytadeli już donosiliśmy.

W Lwowie w filji krakowskiego Tow. ubezpieczeń wykryto w dn. 4-go b. m. znaczne sprzeniewierzenia.

Sąd przysięgłych w Przemysku 8-go b. m. uwolnił Dra Lewakowskiego i innych.

We Lwowie 6-go b. m. policja rozwiązała zebrane w tym dniu zebranie ludowe.

W Warszawie komitet budowy pomnika Mickiewicza przyjął model przedstawiony przez Godębskiego i uzyskał zatwierdzenie władzy w dniu 3-go września r. b.

W dniu 3-go sierpnia zmarła w cytadeli warszawskiej Eulalia Markiewiczówna w wieku lat 50.

W Czystynowie, (Kr. Pol.) znajduje się parobczak, Piotr Kalinowski, ujmający na pamięć prawie całego „Pana Tadeusza”.

Równocześnie w trzech miastach galicyjskich, w Tarnopolu, Złoczowie i Samborze rozpoczęły się procesy przeciwko chłopom.

Dr. Juliusz Bandrowski, współdyrektor teatru hr. Skarbka we Lwowie, jak donoszą z Kryniei ciężko zaniemógł.

W Poznaniu założonem będzie wkrótce muzeum decesyjne, w którym gromadzić zamierzają dawne zabytki sztuki i przyborów kocielnych.

W Ciszewie, zarząd księgi-co pszezyński prowadzi przedwstępne prace, celem otwarcia kopalni węgla kamiennych.

W Toruniu rozpoczęła komisja swe prace, nad uregulowaniem rzek odjazd po Wiśle.

Polacy w Ameryce.

W Nanticoke, Pa., nowe stowarzyszenie kasy pośmiertnej zrobiło podanie do sądu powiatowego o charter na stan Pennsylvania.

W Chicago, Ill. Albert Rosinski, pracujący przy budowie domu przy State i 43ej ul. został ciężko zraniony w głowę przez spadające cegły.

W Buffalo, N. Y., Jan Pitass, wypuszczony z więzienia powiatowego po odsiedzeniu kary, a który jest siostrzeńcem ks. Pitassa.

W Chicago, Ill. Albert Rosinski, pracujący przy budowie domu przy State i 43ej ul. został ciężko zraniony w głowę przez spadające cegły.

W Milwaukee, Wis. Aleksander Odeja, za pobicie swej bratowej Katarzyny Czyżak, skazany został na zapłacenie \$10 i kosztów sądowych — lub 30 dni więzienia.

W Milwaukee, Wis. wytoczył proces J. Głyszewski, z Chicago, ka. P. Szulareckiemu o \$50.000 odszkodowania — za „zrujnowanie szczęścia domowego” w Pałac Paca — a Pałac Paca.

Jak się komu nie wie, to nie! Niedawno temu zapadł wyrok sądowy w Buffalo, N. Y. na ks. Johna Pitasa, skazujący go na zapłacenie \$1.000 odszkodowania ob. Karwowskiemu.

W Grand Rapids, Mich. odbyła się zabawna sprawa w sądzie. Dwie głuchonieme Polki pobily się i zostały aresztowane.

W Detroit, Mich. 14-letni C. Angriakowski został nożem raniony przez J. Tyeheckiego. Rana nie jest niebezpieczna.

W Chicago, Ill. policja przyaresztowała trzech młodych złodziei nazwiskami Jana Benowskiego, Fr. Rakowskiego i St. Borowskiego.

W Lwowie w filji krakowskiego Tow. ubezpieczeń wykryto w dn. 4-go b. m. znaczne sprzeniewierzenia.

HUMOR i SATYRA.

WRZESIEŃ.

Dzień się króci — zbliża słota. Do wycieczek nie ochota. Młocą zboże też w stodole.

W polityce zamieszanie. Które jednak wnet ustanie. Wnet przemiana krzyki, spory i rozpoczyna się wybory.

Wnet przemiana krzyki, spory i rozpoczyna się wybory. Kanikula przemienia, Bierzymy razem się do dzieła.

W polityce zamieszanie. Które jednak wnet ustanie. Wnet przemiana krzyki, spory i rozpoczyna się wybory.

OKRUCHY MYŚLI.

* Dziewczęta podobne są do winogron, kobiety do wina, stare paniny do octu.

* Oświadczyły są rękawicę rzuconą do walki na śmierć i życie.

* W symfonji miłości słowik śpiewa uwerturę a bocian klekoce finale.

* Narzeczona jest poezją — żona prozą.

* Do zdobycia wielu kobiet — potrzeba tylko cierpliwości.

Fraszki.

— Kocham panią! A pani czy mnie kocha?

— Tak! Nieszczęsny!...

Nie zrozumiał. Nauceyciel czyta: są na świecie psułnicy, z którymi rady sobie nie można dać!

Kociński: Są na świecie spódnice, z którymi rady sobie nie można dać.

W parku. — W takie gorąco nawet nie chce się człowiekowi wychodzić z domu.

— Ja też nie wychodzę, mam chłodek — park... — A gdzie ty mieszkasz?

— A no w „Central Parku.”

Na jarmarku. — Oj coś nam pan pisarz źle wygląda! — zauważa przybyły do miasta gospodarz.

— Tylko sobie nie pozwalaj! — odpowiada pisarz urażony. — Widać go, wieprz chce się zadawać z pastuchem.

— Kiedy ja proszę łaski pańskiej nie pastuch, jeno gospodarz.

Za kulisami. — Ofiaruję pani moje serce. — Przyjmij jeżeli je pan ugarburujesz trufami.

Miły dzieciaki! Ojciec: — Zochno, daj mi buzi, to ci za to kupię co tylko będziesz chciała.

Zochna: — Tatusi całkiem tak samo mówi, jak ten pan Marjan do mamusi.

Zapłacił za „KURJER NOWOJORSKI.”

New York. P. Królewski, 75; Pani H. Gawecka, 1,00; A. Szumski, 75; P. Euchtanowicz, 1,00; J. Kozak, 50; Pani M. Krochlińska, \$1,00; T. Rutkowski, 50; Kopankiewicz, 1,50; I. Zieliński, 75; F. Lipiński, 1,25.

Brooklyn. A. Wang, 75; J. Juchniewicz, 50; P. Olszewski, 1,50; M. Chmielewski, 50; J. Jurkiewicz, 50; B. Blankowski, 1,25; T. Miller, 1,00; Pani Dębska, 50; I. Kazimirowski, 1,50.

Jersey City. W. Luks, 50; I. Zieliński, 1,00; W. Laskowski, 1,00; D. Góralski, 50ct. Passaic, N. J. Ks. Chlebowski, 1,00; Dembowski, 50; F. Artyfikiewicz, 75.

Shamokin, Pa. A. J. Zlotorzyski, 2,50; J. Bobkowski, 1,00; Ks. Kontankiewicz, 1,00; T. Tałpasz, 1,00. Mt. Carmel, Pa. F. Rybacki, 1,00; J. Falecki, 1,00; J. Nowakowski, 1,00.

Bayonne City, N. J. J. Modrowski, 1,25; J. Kubiński, 1,25; P. Naruszewicz, 1,00. J. Paszek, Newark, N. J. 50. Buchalski, Peterson, N. J., 1,50. T. Urban, S. Bethlehem, Pa., 1,00.

Lambert Wenzel, KRAWIEC POLSKI, 118 Broadway, Brooklyn, N. Y.

Wykonuje ubrania podług najnowszej mody i po jak najprzystępniejszych cenach.

S. Lomon Cohen, Fabrykant, Rosyjskiego i Turckiego Tytoniu, PAPIEROSÓW I TABAKI — do zafywania — 17 Essex St. New York.

A. F. BAUTRO, REPRÉSENTANT, Towarzystw Asekuracyjnych od Cgania i na Zycie.

Ubezpiecza domy, „businessa”, handele, meble i t. d.

A. F. BAUTRO, 323 E 10th St. Przy Ave. A. NEW YORK.

Kazimierz Bonk, DRYGIENT, Orkiestry Polskiej, 110 N. 7 St. Brooklyn, N. Y.

Dyplomowany w Manhattan Musical Protective Union. Przyjmuje zamówienia na pikniki, bale, wesela i przedstawienia.

H. Wenski, DRYGIENT DOBOROWEJ... Polskiej Orkiestry, 191 Stockton St. Brooklyn.

I. GOMOLIŃSKI, POLSKA KSIĘGARNIA, Skład książek powieściowych, religijnych i do nabożeństwa.

E. WEODZIMERSKA, Akuszerka polska. Posiadam dyplom ukończenia studjów w Warszawie.

E. WOLIŃSKA, AKUSZERKA POLSKA. (Dyplomowana w Poznaniu).

Przyjmuje pacjentki na czas choroby w swoim mieszkaniu po cenach przystępnych.

E. WOLIŃSKA, AKUSZERKA POLSKA. (Dyplomowana w Poznaniu).

Przyjmuje pacjentki na czas choroby w swoim mieszkaniu po cenach przystępnych.

J. Werner, POLSKI Skład Obuwia DAMSKIEGO i MĘZKIEGO.

Wykonuje obuwie na obstarunek po nader umiarkowanej cenie.

569 BROADWAY, Brooklyn, N. Y.

Założone w roku 1885. BIURO ROBOCZE, 451 LIBERTY AVE.

M. ULMAN, Uwaga: Przy wdzianiu trzeba mój adres widzieć i zwracać uwagę na to, aby nie było błędów.

Polski Lekarski DOKTOR Dr. S. A. Fisher, Leczy wszelkie choroby ustne.

JAN DOLNY, Grocemia Polska, 375 Oakland St., Brooklyn, N. Y.

Kawa, herbata, cukier, zawsze w najlepszym gatunku bardzo tanio.

Leon Witkowski, DRYGIENT DOBOROWEJ UNIFORMOWANEJ Orkiestry.

Przyjmuje zamówienia w miejscu i okolicy. 118 E. 4th St. New York.

W. Stachelski, ZAKŁAD Rzeźniczy, Poleca Sz. Rodakom swój Zakład Rzeźniczy i Skład Wędlin.

W. Stachelski, 376 Oakland St. 376 (Greenpoint). BROOKLYN, N. Y.

EDWARD CALGUT, Poleca Sz. Rodakom swój SKŁAD WIN WÓDFK I LIKIERÓW.

W. Wileziński, 276 Wjthe Ave. Pom. N.1 i 2 ul. Brooklyn.

Wędlin i Polskich Kielbas rozmaitego gatunku.

Antoni Margowski, AGENT UBEZPIECZEŃ od Ognia i na Zycie.

Ubezpiecza domy, stopy, meble itd. w najlepszych i na pewnijszych kompaniach.

157 Greenpoint Ave. Brooklyn, N. Y.

Zakład Krawiecki, 508-6th Ave. NEW YORK.

ZAKŁAD Rzeźniczy, A. BABIAK, 686 3-cia Avenue.

Poleca Szanownym Rodakom świeże MIĘSO WĘDLINY i wszelkiego gatunku KIEŁBASY.

Przyjmuje zamówienia piemiennas z Brooklyn, Nowego Yorku, Jersey City i okolicy.

W. BUDZYŃSKI, 122 Cedar St. NEW YORK.

Agentura Okrętowa, Kolejowa, I INTERES BANKOWY.

Przedaje karty okrętowe na parowce Bremeskie, Hamburgskie; wymienia pieniądze i wysła takowe wprost do mieszkani adresata.

E. ROSENTHAL, Adwokat i Notariusz Polski, 333 GRAND ST. Pom. Orchard i Ludlow Sts. New York, N. Y.

Glendale Schuetzen Park, PIKNIKÓW WYCIECZEK I ZABAW. Platforma do t.ńców i najlepsz Strzelnica.

Washington Park Grove, Pom. Newton i Maspeth.

Dwie wielkie hale na zabawy i t. d. Kary lochodzą: Z New Yorku od Grand St. Ferry.

Do moich przyjaciół... Wielki SKŁAD MEBLI.

88 DELANCEY ST. Near Orchard Street, New York.

John Stimmel Proprietor, Germania Assembly Rooms, 291-293 Poweru.

LOUIS SGHARLACH & CO., 362 GRAND ST., Betw. Essex & Norfolk Sts. New York City.

ROTTERDAM, Maaskade 20. HAMBURG, Bahnhofstr. 9.

Upoważniony przez senat w Hamburgu pod kaucją 20.000 mk.

Bank, Interes wekslowy, Sprzedaż Kart okrętowych, Asseturacja i przesyła Pieniądzy.

TYKIETY KOLEJOWE I OKRĘTOWE NA WSZYSTKIE LINJE.

W. BUDZYŃSKI, 122 Cedar St. NEW YORK.

HOTEL POLSKI, WYSYŁKA PIENIĄDZY, RESTAURACJA, EUROPY.

Agentura Okrętowa, Kolejowa, I INTERES BANKOWY.

Przedaje karty okrętowe na parowce Bremeskie, Hamburgskie; wymienia pieniądze i wysła takowe wprost do mieszkani adresata.

Książki do nabożeństwa i inne w języku polskim — HOTEL POLSKI.

Zwracamy uwagę, że jako polak i katolik obsługujemy sumiennie podczas gdy inni agenci tylko polaków, aby wyzyskać łatwowiernych.

Kronika.

Notatki z New Yorku.

Nareszcie nadeszła sobota w którą się odbędzie koncert, teatr i bal „Kuryera”.

Czas, by Towarzystwa nowojorskie pomyślały o obchodzie listopadowym.

Sympatyczny i urodliwy rodak nasz p. Józef Odrowąż Pieniążek, zabawi zebrań na koncert „Kuryera”.

Z powodu Balu „Kuryera” Redakcja będzie zamknięta tej soboty o godz. 4-ej po poł.

P. J. Janusz & Co. 323 E. 10 str. zastępcy największej w świecie firmy nakładowej J. Steinbrera w Winterbergu.

Dr. Z. Gruenberg, jak się dowiadujemy ma zostać na stałe w Chicago.

Następna zabawa w „Beethoven Hall” po koncercie „Kuryera” będzie koncert, przedstawienie amatorskie i bal naszego sympatycznego Tow. „Harmonia”.

I. Bat. Ochot. P. Strzelców w New Yorku uniesień o numerze czwartkowym „World’a” protest przeciw mordom popełnionym przez szeryfa Martina i jego pacholców na górnikach w Hazleton, Pa.

Nasi księża ani nie pomyśleli o urządzeniu jakiegos protestu przeciw mordowaniu naszych braci.

Nasz znakomity skrzypek p. Tadeusz Szule, były nadworny kapelmistrz cesarza brazylijskiego Dom Pedra organizuje w New Yorku polską kapelę i stara się o zdolnych muzyków.

W poniedziałek, 27-go b. m. odbędzie się w dolnej sali „Germania Assembly Rooms”, 291-293 Bowery Wałne Zebranie (Mass-meeting) w sprawie zaprotęstowania przeciw mordom, popełnionym przez władze republikańskie na bezbronych górnikach w Hazleton, Pa.

Bal Tow. Br. Pom. Jen. Langiewicza odbędzie się w sobotę 9-go Paźd. w „Protection Hall” 639 Courtlandt ave., róg 152 ul.

Dozła nas wieść, że w Nieszczy spalił się dom tutejszego kawiarza L. Romanowskiego.

W Dniu Polskim, podczas XII Sejmiku Zw. N. P. w Filadelfii z Tow. nowojorskiej najwspanialej wyglądali nasi nowojorscy Krakuski „Patryota” philadelfijski w sprawozdaniu z obchodu pominieli ich milczeniem.

W sobotę 25-go b. m. odbędzie się w czeskiej Nar. Budowie, 533 E. 5 st., walne zebranie Słowaków w sprawie mordu Hazletonskiego, na które i Polacy przybyć by mogli.

W wtorek dnia 5-go Października Klub polski demokratyczny im. „Kościuszkowski” urządzi w sali ob. J. Krivacsy, 213 Forsyth st., walne zebranie, na które wszystkich Polaków zaprasza.

Sprawa Ponińskiego o wielozemstwo, o której donosiliśmy w przeszłym tygodniu, została przez sąd w New Haven, Conn. odłożona do przyszłego miesiąca.

Ostatnia próba ze sztuczki „Przed Ożenkiem” odbyła się ub. srody i ufała się doskonale.

Urabia G. V. Mniszech, przekonawszy się, że partja republikańska wyszukuje cudzoziemców, nie wstydzi się publicznie oświadczyć, że wielki popełnił błąd pracując dla tych natywistów i wyszkiwaczy.

Uchwalono wydać jak najmniej z tej sumy a pozostała reszta oddać do Związku z pełnomocnictwem użycowania tych pieniędzy na Dom Sierot po poległych naszych rodakach w Hazleton, Pa.

W niedzielę dnia 26 września o godz. 7-jej wieczór pod nr. 254 Wytbe ave. gdzie wszelkie składki oddać do Tow. i Rodaków na ten cel ofiarowane, przyjmowane będą. Upraszamy o dalszą delegację Towarzystwa.

Z bratnim pozdrowieniem Jan Jezierski, sekr. 641 Vanderbilt Ave, Brooklyn.

W fabryce szewskiej przy Boerum st. płacono za robotę 1-jej klasy 30ct. od pary, za robotę 2-jej klasy 10ct. od roboty 3-jej klasy 5 et.

W hali ob. Bentziga 42 Grand st. odbędzie się w niedzielę 26-go b. m. o godz. 4-jej po poł. zebranie robotników, celem zorganizowania Oddziału S. P. R.

Tow. „Czytelnia” urządzi w niedzielę dn. 10 Paźd. w „Palace Hall”, 89-93 Grand st., przedstawienie amatorskie i bal.

Tow. Pań Polskich w Brooklynie złożyło na rzecz ob. T. Kornobisa \$5,00 na pokrycie kosztów pogrzebu s. p. hr. Jarockiej.

Kolektor „Kuryera” ob. Ant. Margowski — zranił sobie nogę i już od dwóch tygodni nie opuszcza łóżka.

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Uchwalono wydać jak najmniej z tej sumy a pozostała reszta oddać do Związku z pełnomocnictwem użycowania tych pieniędzy na Dom Sierot po poległych naszych rodakach w Hazleton, Pa.

W niedzielę dnia 26 września o godz. 7-jej wieczór pod nr. 254 Wytbe ave. gdzie wszelkie składki oddać do Tow. i Rodaków na ten cel ofiarowane, przyjmowane będą. Upraszamy o dalszą delegację Towarzystwa.

Z bratnim pozdrowieniem Jan Jezierski, sekr. 641 Vanderbilt Ave, Brooklyn.

W fabryce szewskiej przy Boerum st. płacono za robotę 1-jej klasy 30ct. od pary, za robotę 2-jej klasy 10ct. od roboty 3-jej klasy 5 et.

W hali ob. Bentziga 42 Grand st. odbędzie się w niedzielę 26-go b. m. o godz. 4-jej po poł. zebranie robotników, celem zorganizowania Oddziału S. P. R.

Tow. „Czytelnia” urządzi w niedzielę dn. 10 Paźd. w „Palace Hall”, 89-93 Grand st., przedstawienie amatorskie i bal.

Tow. Pań Polskich w Brooklynie złożyło na rzecz ob. T. Kornobisa \$5,00 na pokrycie kosztów pogrzebu s. p. hr. Jarockiej.

Kolektor „Kuryera” ob. Ant. Margowski — zranił sobie nogę i już od dwóch tygodni nie opuszcza łóżka.

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Do Szanownych Delegatów Sejmiku XII z New Yorku i okolicy na wydatki z posiedzeń przedsejmowych wynoszące na każdą Grupę 50 centów złożyli następujący Delegaci:

Tow. Br. Pom. Krola Zygmunta III-go w Jersey City Heights, N. J. Organ urzędowy „Kurjer Nowojorski. Leon Moszczyński, Prezes, Edward Szumski, Wice-Prezes, Jan Zachowski (648 Grove str.) sekretarz protokularny. Maksymilian Szulecziński, sekr. fin. Jan Wróblewski, Kasjer. Jan Malakowski, Marszałek. Posiedzenia odbywają się regularnie w pierwszą środę po 10-ym każdego miesiąca pn. 36 Van Vinkle Ave., Jersey City Heights, N. J.

PROF. S. BERGER, DRYGIENT. Opiektry Polskiej. Dostarcza dobrotowej muzyki na bale, koncerty, pikniki itd. 168 RIVINGTON STREET, 2nd Floor, New York.

Fr. Lewandowski, PIERWSZORZĘDZA. POLSKA PIEKARNIA. Smaczne pieczywo, chleb szary i pszenny na kwasie i na miodzie. Chleb szrutowy na krajowy sposób. Przeróżnego rodzaju ciasta i torty dla starożytnych wesela, chrzciny, zabaw itp. po najniższych cenach. 655 3rd Avenue Pom. 19 i 20 ul. S. Brooklyn, N. Y.

M. WIŁKOWSKI, Polsko-Słowiańskie BIURO PRACY. OBOWIĄZKI DLA DZIEWCZĄT. Załatwia się wszelkie ządania w najkrótszym czasie. 42 Essex Street 42 Przy Grand str. New York, N. Y.

Osadzanie brylantów. Fabrykacja i naprawa pod osobistym kierownictwem właściciela. Fabryka mieści się nad sklepem. Interes otwarty do 8,30, w soboty do 10,30 wieczorem. 26 Ward, Brooklyn, N. Y.

Bracia Kemplei, z Krakowa. „New Prospect Hall” 48-50-52 ORCHARD STREET. Największa sala na East Side na bale, koncerty, zabawy, wesela itd. Wszelkiego rodzaju trunki zagraniczne i krajowe.

SKŁADY WINA, LIKIEROW I PIWA. 229 Delancey St., 176 Monroe St., 76 Allen St. New York, N. Y.

Towarzystwo „Czytelnia” w Brooklynie. W Niedziele, dnia 10-go Października 1897 r. odbędzie się Przedstawienie Amatorskie i Bal w „PALACE HALL” 89-93 Grand St. w Brooklynie, N. Y.

Tow. Bratniej Pomocy im. Jen Langiewicza w New Yorku. W Sobotę, dnia 9-go Października 1897 r. odbędzie się SZÓSTY ROCZNY BAL w „PROTECTION HALL” 639 Courtlandt Ave., Cor. E. 152 St. New York, N. Y.

Agent Ubezpieczeń, na życie, od ognia, wypadków i rozboju. 333 GRAND ST. w ofisie adwokata E. Rosenthala.

ANT. GROCHOWSKI. 49 GRAND ST. Przy Houston Ferry, Brooklyn.

Wielki Bal w „PALACE HALL” 89-93 Grand St. Brooklyn, N. Y. DOBOROWA MUZYKA. Początek o godz. 8-jej wiecz. Kasa otwarta o godz. 7-jej wiecz. BILET WEJŚCIA 25 CENTÓW.

W. ŻÓŁTOWSKA, DYPLOMOWANA. Akuszerka Polska. Leczy wszelkie choroby w zakresie akuszerji wchodzące, także ma urządzone pokoje dla położnic. Godziny ofisowe: Od 3-5 po poł. Od 5-8 wieczór. 601 E. 150 St., Cor. Courtlandt Ave. New York.

FR. A. SELLE, PRZEDSIĘBIORCA. POGRZEBOWY. 684 FIFTH AVE., NEAR 20th St., BROOKLYN, N. Y. Urządza najspanialsze pogrzeby po najniższych cenach. Wypożycza powozy na wesela, chrzciny, wycieczki i t. d.

Fr. Kruswicki, POLSKI PRZEDSIĘBIORCA. POGRZEBOWY. Urządza najwspanialsze pogrzeby całkowicie i po najniższych cenach. Wypożycza powozy na wesela, chrzciny i t. d.

„AMERICAN STAR” POLSKIE Biuro Pracy — AGENCJA OKRĘTOWA. Karty okrętowe na wszystkie linie, po najniższych cenach. Wysyła pieniądze do wszystkich stron świata. SCHNEIDER BROS., Eastern Parkway cor. Christopher St. 26 Ward, Brooklyn, N. Y.

Biuro Pracy — AGENCJA OKRĘTOWA. Karty okrętowe na wszystkie linie, po najniższych cenach. Wysyła pieniądze do wszystkich stron świata. SCHNEIDER BROS., Eastern Parkway cor. Christopher St. 26 Ward, Brooklyn, N. Y.

W „PALACE HALL” 89-93 Grand St. w Brooklynie, N. Y. odbędzie się „Z MIEŁOŚCI” i „ZA PANIĄ MATKĄ, IDZIE PACIERZ GŁADKO.” MUZYKA PROF. H. WENSKIEGO. Początek o godz. 8-jej wieczór. Kasa otwarta o godz. 7-jej wiecz. Bilet 25 cent. — Miejsce rezerw. 35 cent.

W „PROTECTION HALL” 639 Courtlandt Ave., Cor. E. 152 St. New York, N. Y. Początek o godz. 8-jej wieczór. Kasa otwarta o godz. 7-jej wiecz. WSTĘP WRAZ Z DAMĄ 25 CT. Do licznego udziału Szan. Publiczność zaprasza KOMITET.

Tow. Bratniej Pomocy im. Jen Langiewicza w New Yorku. W Sobotę, dnia 9-go Października 1897 r. odbędzie się SZÓSTY ROCZNY BAL w „PROTECTION HALL” 639 Courtlandt Ave., Cor. E. 152 St. New York, N. Y.

Agent Ubezpieczeń, na życie, od ognia, wypadków i rozboju. 333 GRAND ST. w ofisie adwokata E. Rosenthala.

ANT. GROCHOWSKI. 49 GRAND ST. Przy Houston Ferry, Brooklyn.

Wielki Bal w „PALACE HALL” 89-93 Grand St. Brooklyn, N. Y. DOBOROWA MUZYKA. Początek o godz. 8-jej wiecz. Kasa otwarta o godz. 7-jej wiecz. BILET WEJŚCIA 25 CENTÓW.

Komitet.



Wysyła Pieniądże do wszystkich miejscowości w starym kraju szybko, tanio i pewnie. Sprzedaż kart okrętowych (szykart) na najlepsze parowce do i z Europy, po najniższych cenach. Bank nasz cieszy się ogólnym zaufaniem Polaków i Litwinów.

J. Krivacsy & E. Katz, GOSPODA POLSKA. Główna kwatery Towarzystw Polskich z New Yorku. 213 Forsyth St. PRZY HOSTON STREET NEW YORK, N. Y.

Obszerne i elegancko urządzone Hale do posiedzeń, zabaw, weseł i t. d. PIWO, WINO, WODKI i CYGARA. Pool Table. Piwo butelkowe odstawia do domów.

Kwaterni Towarzystw: I. Bat. Och. P. Strzelców; I. Leg. W. P. Krakusów; Tow. Spiewu „Harmonia”; Tow. Kościuszkowski, gr. 49 Zw. N. P.; Tow. „Polonia” gr. 30 Zw. N. P.; Tow. „Trzeci Maj” gr. 44 Zw. N. P.; Tow. „Postęp” gr. 333 Zw. N. P.; Tow. „Sokół Polski”; Komitet Skarbu N. P. w Rapp; Klub Polsko-Amerykański; Unia Litewskich Krawców.

Mandelkern, Artysta Fotograf i Portrecista. 45 CANAL ST., NEW YORK. Fotografie zdejmuwane w najtaniejszym sposobie i wykończane w najmodniejszym stylu, po najumiarkowańszych cenach.

Polska Hala „NEW IRVING HALL” [WIELKA I MAŁA SALA] 214, 216, 218 & 220 BROOME STREET, NEW YORK, N. Y. Sale na zabawy, bale, wesela, posiedzenia itd., oraz wszelkie trunki krajowe i zagraniczne. J. LEVY, właściciel. Rzadka sposobność!

INTERNATIONAL SHIPPING OFFICE, 5 CLINTON STREET. Near E. Houston St. New York, N. Y. TELEPHONE CALL, 1401 SPRING.

FRANK E. ROSEN, Największy i najtańszy na East Side... Skład Mebli i Karpety, Każdego kto chce sobie pięknie i dokładnie umeblować mieszkanie, niechaj uda się tylko do tego składu, a zaoszczędzi sobie najmniej 25 procent z pieniędzy któreby gdzieinziej musiał wydać. 74 HESTER ST. Bet. Allen & Orchard Sts. New York, N. Y.

RUSKO-AMERYKAŃSKA KOMPANIA KAWY I HERBATY. 319 HENDERSON ST. PRZY NEWARK AVE. JERSEY CITY, N. J. My nie polskiej ryneków przez utwór, jak to czynią inni kupcy, ale odwiedźcie nasz Wielki Skład Kawy i Herbaty. Każdego kto chce sobie pięknie i dokładnie umeblować mieszkanie, niechaj uda się tylko do tego składu, a zaoszczędzi sobie najmniej 25 procent z pieniędzy któreby gdzieinziej musiał wydać. Co Piątek od godz. 12 w pol. do Soboty 10 wieczór rozdają się piękne extra prezenty. Herbata od 20 do 35 ct. funt. i wyżej. Kawa od 15 do 25 ct. funt i wyżej. S. HERSHENSTEIN.

Smyk i Pioskoniski, Reprezentanci wielkiego Towarzystwa Kolonizacyjnego. RAHWAY IMPROVEMENT COMPANY. Sprzedają loty w miejscowości Rahway, położonej w stanie New Jersey, blisko stacji kolejowej gdzie się okupili już 30 rodzin polskich i gdzie jest mnóstwo fabryk za gotówkę lub na łatwe spłaty. Cena lotów od \$50 i \$100 i wyżej. Po spłaceniu loty budujemy domy na łatwe spłaty. Korzystajcie Rodacy z tej doskonałej sposobności. Miejsce łatwo mieć swój własny kawałek ziemi i własny dom. Po tymak bezpłatnie jazdy zgl. a s. i t. d. agentów. W. SMY, 110 E. 9RD STREET, N. Y. M. PŁOS ONSKI, 75 E. 3RD STREET, N. Y. Wycieczki odbywają się co niedzielę o g. 1-jej po poł. z Cortland st. ferry

Bank Bischoffa (Bischoff's Banking House) ZALOŻONY W R. 1848. w Budynku Staatszeitung, przy wejździe na most brooklyński 2 Centre str. New York.

Wysyła Pieniądże do wszystkich miejscowości w starym kraju szybko, tanio i pewnie. Sprzedaż kart okrętowych (szykart) na najlepsze parowce do i z Europy, po najniższych cenach. Bank nasz cieszy się ogólnym zaufaniem Polaków i Litwinów.

J. Krivacsy & E. Katz, GOSPODA POLSKA. Główna kwatery Towarzystw Polskich z New Yorku. 213 Forsyth St. PRZY HOSTON STREET NEW YORK, N. Y.

Obszerne i elegancko urządzone Hale do posiedzeń, zabaw, weseł i t. d. PIWO, WINO, WODKI i CYGARA. Pool Table. Piwo butelkowe odstawia do domów.

Kwaterni Towarzystw: I. Bat. Och. P. Strzelców; I. Leg. W. P. Krakusów; Tow. Spiewu „Harmonia”; Tow. Kościuszkowski, gr. 49 Zw. N. P.; Tow. „Polonia” gr. 30 Zw. N. P.; Tow. „Trzeci Maj” gr. 44 Zw. N. P.; Tow. „Postęp” gr. 333 Zw. N. P.; Tow. „Sokół Polski”; Komitet Skarbu N. P. w Rapp; Klub Polsko-Amerykański; Unia Litewskich Krawców.

Mandelkern, Artysta Fotograf i Portrecista. 45 CANAL ST., NEW YORK. Fotografie zdejmuwane w najtaniejszym sposobie i wykończane w najmodniejszym stylu, po najumiarkowańszych cenach.

Polska Hala „NEW IRVING HALL” [WIELKA I MAŁA SALA] 214, 216, 218 & 220 BROOME STREET, NEW YORK, N. Y. Sale na zabawy, bale, wesela, posiedzenia itd., oraz wszelkie trunki krajowe i zagraniczne. J. LEVY, właściciel. Rzadka sposobność!

INTERNATIONAL SHIPPING OFFICE, 5 CLINTON STREET. Near E. Houston St. New York, N. Y. TELEPHONE CALL, 1401 SPRING.

FRANK E. ROSEN, Największy i najtańszy na East Side... Skład Mebli i Karpety, Każdego kto chce sobie pięknie i dokładnie umeblować mieszkanie, niechaj uda się tylko do tego składu, a zaoszczędzi sobie najmniej 25 procent z pieniędzy któreby gdzieinziej musiał wydać. 74 HESTER ST. Bet. Allen & Orchard Sts. New York, N. Y.

RUSKO-AMERYKAŃSKA KOMPANIA KAWY I HERBATY. 319 HENDERSON ST. PRZY NEWARK AVE. JERSEY CITY, N. J. My nie polskiej ryneków przez utwór, jak to czynią inni kupcy, ale odwiedźcie nasz Wielki Skład Kawy i Herbaty. Każdego kto chce sobie pięknie i dokładnie umeblować mieszkanie, niechaj uda się tylko do tego składu, a zaoszczędzi sobie najmniej 25 procent z pieniędzy któreby gdzieinziej musiał wydać. Co Piątek od godz. 12 w pol. do Soboty 10 wieczór rozdają się piękne extra prezenty. Herbata od 20 do 35 ct. funt. i wyżej. Kawa od 15 do 25 ct. funt i wyżej. S. HERSHENSTEIN.

Smyk i Pioskoniski, Reprezentanci wielkiego Towarzystwa Kolonizacyjnego. RAHWAY IMPROVEMENT COMPANY. Sprzedają loty w miejscowości Rahway, położonej w stanie New Jersey, blisko stacji kolejowej gdzie się okupili już 30 rodzin polskich i gdzie jest mnóstwo fabryk za gotówkę lub na łatwe spłaty. Cena lotów od \$50 i \$100 i wyżej. Po spłaceniu loty budujemy domy na łatwe spłaty. Korzystajcie Rodacy z tej doskonałej sposobności. Miejsce łatwo mieć swój własny kawałek ziemi i własny dom. Po tymak bezpłatnie jazdy zgl. a s. i t. d. agentów. W. SMY, 110 E. 9RD STREET, N. Y. M. PŁOS ONSKI, 75 E. 3RD STREET, N. Y. Wycieczki odbywają się co niedzielę o g. 1-jej po poł. z Cortland st. ferry